

RENDEKIVÜLI SPORT POLITIKAI RIPORTLAP ÉS ÚJSÁG

MEGJELENIK MINDEN HÉTFŐN
IV. ÉVFOLYAM, 29 SZ. — ÁRA 2 LEI

1933. JULIUS 24.

Felelős szerkesztő: BRUCKNER LAJOS

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
ARAD, BUL. REG. FERDINAND 5. SZ.

Egymásután lázadnak fel a rohamosztagek Hitler ellen

Forradalmi jelenségek a német kormány politikai és pénzügyi rendeletei nyomán. — Hatvanezer megbízható egyént fegyvereznek fel a rend helyreállítására

London. Németországból érkező hírek szerint a rohamosztagek lázongása egyre jobban terjed. A hamburgi eset egyre több városban ismétlődik meg. A Hitler gárdát alkotó rohamosztagek elégedetlensége komoly formát ölt és súlyos következményeket vonhat maga után. A legújabb jelentések a következők:

Szilézia legtöbb városában a rohamosztagek nyílt zavargásokat kezdtek. Breslauban a rohamosztagekbeli csapatok Heines rendelkezésére boesátották magukat. Heines nem horogkeresztes, hanem demokrata és távol áll Hitlerrel.

Kerülő uton az a hír érkezett Londonba,

hogy Felsőszilézia több városában nyílt forradalmi megmozdulásra került a sor Hitler ellen, amelyben a rohamosztagek zendülő tagjai vitték a vezető szerepet. A Reichswehr csapatainak kellett több alkalommal közbelépniök, a rend helyreállítása érdekében. Mindezeket a forradalmi jelenségeket az az elégedetlenség okozta, amelyet a kormány legutóbb kiadott gazdasági, pénzügyi és politikai rendeletei nyomán keletkeztek.

A Majna melletti Frankfurtban a rohamosztagek va-

lamennyi alakulatát feloszlatták azzal az indokkal, hogy a tízenkétezer főnyi rohamosztagek a szociáldemokrata párt programjára esküdött. Ugyanezek a jelenségek voltak észlelhetők Düsseldorfban és Essenben is. Az elégedetlenség egyre nő. Hamburgban, ahol a Hitler roham-gárda pénteken nagyarányú zendülésbe kezdett és uccai felvonulásokat rendezett, szombaton újabb tüntetésekre került a sor. Szombaton is többszáz letartóztatás történt.

Nürnbergben az akciót maga az S. A. alakulatok parancsnoka, Spreicher Julius kezdeményezte. A tüntetések itt annyira elhajultak, hogy a Münchenben

időző Hitler kancellárnak autóját a szomszédos Nürnbergbe kellett vennie, ahol lecsendesítette az elégedetlenséget.

London. A lapok részletes tudósításokat adnak a németországi eseményekről. A Daily Mirror kijelenti, hogy a rohamosztagek egyre általánosabbá váló lázadása arra kell hogy bírja Hitler, hogy változtasson eddigi politikáján és több rendeletét vissza kell hogy vonja.

A késő esti órákban az a hír érkezett Londonba, hogy a Hitler gárdához tartozó csoportok közül hatvanezer teljesen megbízható egyént kiválasztanak, felfegyvereznek és ezekkel állítják helyre a rendet és nyugalmat.

a fölöslegessé váló fegyvereket, ágyukat, muníciót és felszerelési eszközöket milyen módon semmisítsék meg.

Annak a kérdése is vitás még, hogy a leszerelési egyezményt mennyi időre kössék meg. Arra nézve sem történt még határozott állásfoglalás, meddig terjed a leszerelés a hadiflottákra. A lap koncedálja, hogy még sok akadályon kell keresztül vergődni, amíg a leszerelés kérdéséből élő valóság lesz.

Aradiak a műkedvelő Olympiaszon

A budapesti Színházi Élet által megindított magyar műkedvelők olimpiására bevezetett tudvalevőleg az aradi Iparos Otthon kitűnő műkedvelő gárdája is. Nemcsak az aradi és erdélyi, hanem a budapesti lapok is meleg hangon írják az aradi együttes nemes és sikeresnek mutakozó megmozdulásáról. A versenydarabok aradi bemutatója a budapesti zsűri jelenlétében július 30-án, a jövő vasárnap este lesz a Nyári Színházban, amikor is Herczeg Ferenc: „Két ember a bányában” című drámai jelenete és Bíró Lajos: „Francia négyes” című 2 felvonásos vígjátéka kerül színre, a legjobb szereposztásban. Az előadás előtt Fekete Tivadar fog konferánst tartani. Az előadásuk ere erkölcsi szempontból máris biztosítva van, mert a nagy színészi játék tudást igénylő, jelmezes darab minden egyes szerepe a legjobb kezekben van. A rendezőség a legalacsonyabb helyarákat állapította meg és pedig: páholy 220, földszinten 45, 35 és 25 míg az erkély 20 lej lesz minden adókkal együtt. A közönség kényelmére hétfőtől kezdve elővételi pénztárt nyitnak a téli színház előcsarnokában, mely délelőtt 10-11-ig és délután 4-7-ig lesz nyitva.

Constanca környékén községeket pusztít el az árvíz

Özönviktől retteg a lakosság. — Százával omlottak össze a házak. — Hatezer hektárnyi termőföld felett tó képződött. Több emberáldozata is van az árvíz katasztrófának

Constanca. A vármegye északi részében valóságos özönvíz pusztít napok óta. Az égből meganyilalt a csatornák és rettenetes vihar közepette oly vízmennyiségek zuhantak alá, amelyek hatezer hektárnyi földterületet vízzel beborított. Az árvíz sújtotta területen nagy félelem uralkodik a lakosság körében, amely attól tart, hogy minden vagyonát az „özönvíz” elpusztítja.

Az árvíz tíz községet teljesen ellepett vízzel, a legtöbb helyen a víz a házak ablakaig emelkedett, sok helyen be is hatolt a szobákba. Több mint ötven ház összeomlott. Hatezer hektárnyi termőföld felett tó képződött, amely felett csak csónakokon lehet közlekedni.

A legsúlyosabban Siria és Closca községek szenvedtek, itt egymaga ötezer hektárnyi földterület pusztult el az árvíz következtében.

Az orkán, amely rettenetes erővel pusztított a két községben, kilenc lakóházat és öt ismételt teljesen összedöntött. A borzalmas erejű vihar nemcsak ledöntötte a házak tetejét, összemorzsolta az oldalfalakat, hanem a házak butorait, a domboldalon lévő háziomokból a völgyig is elvitte. Horia és Crisana községek terméseit teljesen elpusztította a vihar.

A legsúlyosabban bánt el az árvíz Urluia községgel, ahol harmincöt lakóház esett az özönvíz áldozatává. Ezekkel a masszív házakkal az orkán és az árvíz úgy bánt el, mint ha játékszerek lettek volna. A házakat, a szó igazi értelmében összemorzsolták a rettenetes elemek. A kár itt egymaga meghaladja a két millió lejt.

Zorele községben, hat lakóház esett az árvíz áldozatává, de csak háromszáz holdat borítottak el a megda-

gadt hullámok. Medjidia község területén a felhőszakadás ezer hektárnyi földet pusztított el. Vlahari, Raristea, Valea Rea községek szintén nagy károkat szenvedtek.

Constanca városán is itéletidő vonult végig. A Szent György székesegyházba, becsapott a villám. Ugyancsak

villámesapás érte a Chilia utca egyik házát.

A vármegye prefekturára érkezett jelentések szerint, az orkánal kapcsolatos árvíz katasztrófának több emberáldozata is van. A halottak pontos számáról azonban még nem lehetett jelentést küldeni. Az állatállományban bekövetkezett pusztulás óriási

Nagy nehézségek a leszerelés körül

Sok akadályon kell keresztül vergődni, amíg a leszerelés kérdéséből élő valóság lesz

London. A Times hosszabb cikket ír Henderson fáradozásáról, aki a leszerelési kérdés kedvező megoldását akarja előmozdítani. A lap megállapítja, hogy nagy nehézségek tornyosulnak a megegyezés elé. Három kérdés az — írja a Times — amelyeket kielégítő módon kell megoldani. Az

egyik: közös elhatározás, erőszakos akciók mellőzése. A második az ellenőrzés és felülvizsgálás kérdése. A harmadik a legsúlyosabb.

Meg kell állapítani, hogy a hadseregeket milyen mértékben kell leszállítani és el kell határozni azt is, hogy

Indián törzsek véres harca egymás ellen

Bombayból jelentik. Pesharában véres küzdelmek folytak le két indiai törzs között. A Mohman törzs ezeröttszáz harcosa megtámadta a Hamamalza törzs három faluját, amelyet felperzseltek. A harcok során százötven embert megöltek.

CENTRAL MOZGO

S Z I V R A B L Ó

(Az arany szakszofon). Ragyogó kiállítás, modern nivós jazz-film. Robert Stolz és Walter Jurmann zenéjével. Főszereplők: Hans Albers és Luise Rainer. Közreműködnek a Weintraub-jazz az Eckmann boyok, a 3 Wier, a Maritas-Girl orchester.

Előadások kezdete d. u. 5, negyed 8 és fél 10-kor

SELECT MOZGO

DR. MIRAKEL

Főszerepben Lugosi Béla

Helyárak: 5, 8, emeleten 13 lej.

Holnap
25-én
este először

JOHNNY MIREA

országos híru
énekeses elő-
adóművész a

Dácia kerthelyiségben

Ellenzéki lapok azzal vádolják Maniut, hogy Hitler eszméi felé közeledik

— A kormánypárti sajtó erőlyesen cáfolja a híreket —

București. A fővárosi lapok részletesen foglalkoznak azokkal a hírekkel, amelyek Kolozsváron láttak napvilágot és amelyek arról tudnak, hogy

Maniu Gyula, a nemzeti parasztpárt volt elnöke politikai hitvallását megváltoztatta és

a Hitler eszmék felé orientálódik.

A hír nagy feltűnést keltett a főváros sajtójában. Amíg a nemzeti parasztpárti újságok a hírt kerekén megcáfolják és azt állítják, hogy Maniu Gyula politikáját a demokratizmus, a népek és a fajok egyenlősége jellemezte mindég, addig az

ellenzéki lapok, főleg a liberális sajtó elhiszi, hogy Maniu „Hitler felé kacsint”. A liberális lapok azt is tudni vélik, hogy Maniu hajlandó arra is, hogy Hitler eszméit és módszereit gyakorlatilag megvalósítsa.

A kormánypárti sajtó megállapítja ezzel szemben, hogy nem Maniu Gyula az, aki

Hitler eszméire esküdött, hanem Maniu nagybátyja: Maiorescu Titu, aki tegutóbb nagy beszédet mondott Kolozsváron, ahol nyíltan színt valiótt a horogkeresztes politika mellett. Maniunak azonban írják a lapok — semmi köze nagybátyja elméleteihez és elveikhez.

Vasruddal agyonverte feleségét egy chisinaui kereskedő

Halállal lakolt, amiért szemrehányást tett későn hazatért férjének

Chisinau. Szombat este Ivanoff Clemente kereskedő veszekedés hevében meggyilkolta fiatal feleségét. A kereskedő a késő esti órákban tért haza és emiatt veszekedés támadt közte és felesége között. A férj veszekedés hevében súlyosan becsmerlő szavakat kiáltott felesége felé. Az asszony odarohant férjéhez és többször arcültötte.

— Ezért meghalsz bestia, kiáltotta a férj, aki kirohant a konyhába, ahol az egyik sarokban ott állt az a vasrud, amellyel az üzleti redőnyöket minden este lehúzzák. Ezzel a vasruddal tért vissza a szobába, ahol

a megrémült asszonyt addig ütötte, amíg élettelenül nem zuhant le a földre.

Az asszony fejét összevazta a koponyájába belőrt, az egyik kemény ütés a nyakcsigolyát is eltörte.

A szobából messze elhalatszottak a segélykiáltások, majd a kegyetlen ütések hangjai. Egy szomszédban lakó rokon jött érdeklődni. Amikor a szobába lépett, már késő volt. A kereskedő feleségét a földön holtan találta. A férj megszökött, de az egyik külvárosi szállodában megtalálták és le tartóztatták.

Akadályok az aradi pénzügyi tisztviselők nyári szabadságakörül

Nagy a munkatöbblet, kevés a tisztviselő. — Amíg a restanciát fel nem dolgozzák, nincs nyári szabadság

Arad. Az aradi pénzügyigazgatóság és állami adóhivatalok tisztviselői között nagy elkeseredést keltett az a felsőbb helyről jövő rendelkezés, mely eltiltotta az idén a tisztviselők nyári szabadságát.

Tudvalevő, hogy a törvény minden alkalmazottnak a szolgálati idő arányában nyári szabadságot biztosít és természetesen nem igen van alkalmazott, aki erről a jogáról lemondjon.

Amíg a pénzügyi tisztviselők egy része érthető zúgolódással vette tudomásul a nyári szabadság letiltását, addig a tisztviselők másik elléggé tekintélyes csoportja — bármilyen hihetetlenül hangzik — bizonyos megnyugvással vette tudomásul a temesvári pénzügyi vezér felügyelőség szigorú rendeletét, amely szerint mindaddig, amíg az adóelírás nincs összeállítva, a tisztviselők nem vehetnek szabadságot.

Amióta a pénzügyigazgatóságot kettéosztották, különösen a kivetési osztály munkája annyira felhalmozódott, hogy a jelenlegi létszám mellett a hivatalos idő alatt nem képesek munkájukat elvégezni.

A tisztviselők létszámát nem szaporította a miniszter és ezért nagyon sok tisztviselő kénytelen a hivatalos órákon túl is, ugyiszintén ünnepnapokon és vasárna-

pokon is hivatalában robotolni. Ennek ellenére a legtöbb tisztviselőnek restanciája van, úgyhogy talán akkor sem kívánnának szabadságra menni, ha ezt engedélyezné a felsőbb hatóság.

A pénzügyi és állami adóhivatali tisztviselők jelentős csoportja azonban koránt sincs megelégedve ezzel az antiszociális megoldással és ragaszkodik törvényadta jogukhoz.

Ezek a tisztviselők közbenjárót akarnak felkérni, aki intervenálna érdekükben, hogy az idén is megkapják nyári szabadságukat.

Caba Gyula pénzügyi adminisztrátorkijelentette munkatársunknak, hogy már májusban felterjesztette a vezérfelügyelőséghez a tisztviselők szabadságolására vonatkozó kimutatást, amelyet azonban azzal utasítottak vissza, hogy a nagy munkahalmazra való tekintettel az idei évben nem engedélyeznek szabadságot mindaddig, amíg fel nem dolgozzák a restanciát.

Legjobban értékesítheti ékszereit!

Bizományba, eladásra átvesszük aranyat, ezüstöt és brilliánt gyors és pontos lebonyolításra, esetleg előleget is nyújtok. Tört aranyat, ezüstöt és brilliánt a legmagasabb árban vesszük

GARTNER
órás és ékszerész, v. Weitzer 1-u. 2. (Minorita-palota)

— Dr. Kilényi Albert belgyógyászati Rendelését Bulevardul Regina Maria 17. szám alá (Minorita-templommal szemben) helyezte. Rendel: 9—12-ig és 3—5-ig.

— Legideálisabb hasajtó, vértisztító, epehajtó a „Solve” pirula, dr. Földes Béla gyógyszerész Arad.

PALACE étterem és söröző

Str. Bratianu (Weitzer-u.) 7.
4 fogásos ebéd étlap szerint Lei 22
Ugyanaz házon kívül „ 20
Vacsora étlap szerint „ 14
Ugyanaz előétellel „ 20

Abonensek felvételnek. Szíves pártfogást kér a tulajdonos:
Bora Vasile

Tavaszi ruhákat és felöltőket legszebben fest, tisztít, valamint gallérokat legolcsóbban fényez
volt Weitzer ucca 11. KNAPP volt Magyar ucca 10.
modernül berendezett vállalata

Dr. Wieser Béla rehn delőjét Strada Turnului, vol-Lovarda-ucca 3. (Centrat mozgóval szemben) megnyitotta. Rendel délután 3—5 ig.

MÜLLER fésűáruházában

Piața A. Iancu (Szabadság-ér) fésűk, ke-tek köllők és pipere-áruclikk k óriási vá- lászékban

legolcsóbban kaphatók

Tizenöt méter hosszú lo- csoláshoz szükséges gummi- csövet megvétele keres Agen- tura kövvetítő iroda. Bu. Re- gele Ferdinand 5.

KERESÜNK

azonnali megvétele 1-2 holdas szőlőt a Hegyalján szép kolnával.

AJÁNLUNK

kisebb-nagyobb magán és bérházakat a város minden részében. Tehermentes ingatlanokra kölcsönt gyorsan

FOLYÓSITTATUNK.

„A GENTURA”
Általános kövvetítő iroda
Bul. Reg. Ferdinand 5. sz.
(udvarban jobbra. Lovrov-ny.)

Publicațiune

Se aduce la cunoștința celor interesați. — că Primăria Municipiului Arad. —

în ziua de 1 August 1933. ora 11 a. m.

va ține în biroul Serviciului economic, camera Nr. 59, licitațiune publică cu oferte închise și sigilate, pentru tăierea în firez și despicarea alor oca 400 vagoane lemne de foc sosite pentru primărie pe sezonul de iarnă al anului 1933/1934.

Licitațiunea se va ține în conformitate cu Art. 88—110 din legea contabilității publice și norme de licitație în vigoare.

Ofertanții vor depune deodată cu oferta și o garanție de Lei 3000 în număr, iar oferta se va face numai în baza caetului de sarcini cari pot fi văzute în camera Nr. 59 a primăriei între orele 11—1.

Arad, la 18 Iulie 1933.

Primăria Municipiului Arad

Nr. 19,452/933.

Kisebb vendéglő

italmérésí engedéllyel lakással, berendezéssel, családí okok miatt azonnal kiadó.

„A GENTURA”
Bul. Reg. Ferdinand 5.

NYILTTÉR

E rovat alatt közölteként nem vállalkunk telefonseget

A kósza hírekkel szemben barátainnak és ismerőseimnek ezuton hozom tudomására, hogy nem vagyok azonos Matuska rossz szellemével „Leóval”.

Rágalmazóim ellen a saj- tópert megindítottam.

Arad, 1933 VII. hó 23.

Fischer Leó.

Bogyó

Str. Eminescu No. 1. („Corso” mozi mellett.) Bemberg női selyemharisnya 1-a 55 lejtol Férli és gyermek harisnya 10 lejtol. Selyem kombinék 1-a 88 lejtol. Divatszvetterek és pulloverek 45 lejtol

Fürdőruhák, fürdőcipők és sapkák óriási választékban, olcsó árban.

Nyugalomba vonult Fodor Gyula az Aradmegyei Takarékpénztár vezérigazgatója

— Utódjául Tauszk Jenő eddigi ügyvezető igazgatót nevezte ki az igazgatóság —

Arad. Fodor Gyula, az Aradmegyei takarékpénztár vezérigazgatója szakadatlan munkában eltöltött negyvenöt éves szolgálat után megmáshíthatatlan elhatározásából — egészségi okokból — nyugalomba vonul.

A nyugalomba vonuló vezérigazgató, aki tanulmányainak elvégzése után lépett az intézet szolgálatába, ernyedetlen munkásságával, konzervatív üzleti elveivel, szelplőten jellemével s puritán egyéniségével szerezt meg nemcsak az intézet részvényesinek és ügyfeleinek, de a nagyközönségnek is osztatlan bizalmát, kartársainak tiszteletét és becsülését. Sajat erejéből fokrói fokra emelkedve, több mint másfél évtizeden át töltötte be a vezérigazgatói tisztet és vezette a legválságosabb viszonyok között is biztos kézzel intézetét, amelynek érdekeit önzetlenül minde- nek fölé helyezte.

Fodor Gyula vezérigazgató nem vonul vissza teljesen a pénzügyi és közéleti sze-

repléstől, amennyiben, mint az Aradmegyei Takarékpénztár igazgatósági tagja, gazdag tapasztalatait s elismert szaktudását továbbra is az intézetnek szenteli, amelynek irányításában ezentul is élénk tevékenységet fog kifejteni s hathatós befolyást gyakorolni.

Utódjául az igazgatóság Fodor Gyula évek óta odaadó munkatársát, az intézet közbecsülésben álló eddigi ügyvezető igazgatóját Tauszk Jenőt, nevezte ki, aki az intézetet szintén a régi tradíciókon nyugvó konzervatív szellemben fogja tovább vezetni.

Baromfitenyésztők figyelmébe!

Majdnem új, 350 tojás befogadó képességű, budapesti gyártmányu

keltető gép

hozzávaló 2 darab 500-as nevelőanyával

minden elfogadható árért eladó.

Gligorescu — (Gáj, Str. Fántánii 8—14 szám alatt.

Neptun étterem

legkellemesebb és legolcsóbb nyaralóhelye Aradnak. Minden este élő marosi halból halászlé. Gratar special. Parkettánc — jazz-band. Menü: 4 tál étel — 25 lej. Azuga sör. Küküllői fajborok. ÁLLANDÓAN NYITVA NEM FÜRDŐZŐK RÉSZÉRE IS.

LIDO étterem

Levegős kerthelyiség Izletes ételek Déli és esti menü Olcsó árak
ARAD LEGDIVATOSABB NYÁRI SZÓRAKOZÓHELYE
 a református templommal szemben. Tulajdonos: Buzogány Márton.

Autókatasztrófa ért Jugoszláviában egy aradi vállalkozót

Hacker Ernő furnir-exportőr Laibach mellett autószerencsétlenségnek lett áldozata

Arad. Ma reggel távirat érkezett Weininger Zsigmond ismert aradi fakereskedő családjához, amelyben röviden jelezi az ottani rendőrség, hogy Hacker Ernő, Weininger vejét, suos kimeneteli autoszerencsétlenség érte Laibach melletti községben. A távirat értesítő megdöbbenést és izalmat keltett Weiningerék családjában. Telefonon felvették a laibachi kórházat, hogy részleteket tudjanak meg a szerencsétlenségről, de miután a személyzet nem tudott németül, csak szerbül, nem sikerült felvilágosítást kapni. Később a szerb posta

személyzete tolmácsolta a kórház válaszáat, amely szerint a katasztrófa áldozatát oda szállították. A kérésbeesett család arra nem kapott felvilágosítást, hogy életben van-e Hacker Ernő, vagy csak súlyosan megsebesült, de éppen ebből arra következtetnek, hogy a szerencsétlen fiatal kereskedő áldozata lett az autókatasztrófának.

Hacker Ernő néhány évvel ezelőtt vette feleségül Weininger Lencit, Weininger Zsigmond közbejárásával álló aradi fakereskedő leányát. A szimpatikus megjelenésű, kedves modoru fia-

tal vállalkozó nagy népszerűségnek örvendett és általában sajnálkoztak keltett, amikor a közelmúltban ketszer is baleset érte üzleti útja alkalmával.

Valósággal üldözte a balsors üzleti útjain Hacker Ernőt, alig szabadult meg az uton szerzett veszedelmes betegségből, amikor most harmadszor is utolérte balsorsa, amely ezuttal pontot is tett remányteljes fiatal életére.

Vasárnap egész napon egyébről nem beszéltek Aradon, mint Hacker Ernő megdöbbentő tragédiájáról. Mindenütt a legnagyobb

részvétellel beszéltek a mélyen sujtott családról, amelynek aligha van már reménye, hogy viszonthatja a szép jövő előtt álló Hacker Ernőt. Vasárnap délután különben Hacker Ernő felesége fivérével, Weininger István dr. aradi ügyvéddel elutaztak a szerencsétlenség színhelyére, a Laibach melletti kis községbe, hogy személyesen intézkedhessenek a katasztrófa áldozatának hazahozataláról. Sajnos, nem igen van remény rá, hogy Hacker Ernőt életben találják még.

URANIA

Arad legelősebb és legmodernebb gépekkel felszerelt hangos mozgósínháza

Renoválás miatt zárva!

„AGENTURA“

Által a következő tárgyakat szerezhet be szencziósan olcsó árakért:
 Kitűnő állapotban levő teljes hálószoba berendezés világos és sötét színekben.
 Teljesen modern, női „Singer” varrógép.
 Kifogástalan állapotban levő írógép.
 Háromlamps Telefonken rádió.

Szeiller József

Borbély és fodrász terme
 Str. Bratianu 2. Minorita-pal.
Higienikus! Olcsó! Pontos!

Virágok

Menyasszonyi és alkalmi csokrok, koszorók a legutányosabb árban kaphatók
MIHÉLYI VIDOR
 virágüzletében
A R A D,
 Str. Gen. Berthelot, színházszal szemben

Dohánytőzsde

a város forgalmas pontján engedéllyel, berendezéssel, minimális házberrel
azonnal kibérelhető.
 „Agentura“ Bdl. Reg.
 Ferd. 5. (Lovrov-ny.)

Halálozás. Weisz Mór munkotai kereskedő rövid szenvedés után f. hó 23-án hunyt. Felesége sz. Meiszter Irén, gyermekei Lajos és Ferencen (Páris) kiterjedt rokonsága gyászolja. Emlékeztése ma, hétfőn déltől 4 órakor lesz a munkotai gyászszobából.

Tennisz ütők, cipők és labdák
 gyári lerakata
EMIL MAIDT-nál
 Arad, Minorita-palota.

Dr. Vörös István
 ügyvédi irodáját
 volt Szántay-ház I. emeletén, Str. Constantinul (Batthyány ucca) 2.
megnyitotta.
 Telefon 247.

Mielőtt ruháit megrendeli, érdeklődjön
A. FRIEDMANN
 furiszabósága iránt, elsőrendű munka, olcsó árak.
v. Kossuth-ucca 1.

Jéglőfizetés és rendelés legelőnyösebb Reusz egygyárban, Bul. Reg. Ferdinand 33. Telefon 141.

Magyar társasvacsora a második kerületben. Julius 29 én szombatán este 9 órakor a Víg-ucca Tricolor-pályán rendezi meg második társasvacsoráját a Magyar Párt Közművelődési Szakosztálya a második kerület vezetője, a rendező szakosztályal karöltve, már is minent megtett az est sikere érdekében. Minden magyart zivessen látunk a magyar szszetartás eme újabb megvilvánulásán. Vacsorajegyek 25 lejcs árban a Magyar Otthonban kaphatók.

Szőnyeget a tükörfürdőbe!

Apró hibák a Neptun-fürdőben, amiken könnyű segíteni. — Levél a szerkesztőséghez

Arad. A város egész közönsége elismeréssel adózik Botjoc polgármesternek, aki erős energiával modernizálta és újja teremtette az évekig elhanyagolt Neptun-strandfürdőt. Habár még nincs végrehajtva a Neptun átalakításának nagyszabású programja, de máris fővárosi nivóra áll a népszerű Maros-fürdő, amelyet ezrével keresnek fel naponta a fürdőzők. Könnyen pótolható, apróbb mulasztások azonban mégis konstatahatók a Neptunban. Ezekre hívja fel figyelmét a város vezetőségének több Neptun-látogató a Rendkívüli Ujság útján:

— *Tek. szerkesztőség!*
 B. lapjukban hívjuk fel a figyelmét a város vezetőségének a Neptun-fürdőben tapasztalható hibákra, amelyek minimális anyagi áldozatokkal helyre hozhatók. Tudjuk, hogy a polgármester ur féltő gondnal ügyel a Neptunra és állandó permanenciában ellenőrző a személyzet működését. Ugy hisszük, elkerülte az illetékesek figyelmét, hogy a tükörfürdőben, amelyet az idén különösen sokan látogatnak, nincsen szőnyeg és csak szerencsés véletlennek köszönhető, hogy az állandóan vizes deszkapadlón nem történik komolyabb szerencsétlenség. Gyakori eset, hogy elcsusztnak a sikos deszkán. A játszadozó és hancurozó gyerekek többször bukfcenek a tükörfürdőben és valóságos csoda, hogy súlyosabb természetű baleset nem fordult még elő. A legsürgősebben szőnyeggel kell leteríteni a tükörfürdő padlóját, mert ha itt komolyabb baleset történne, a városnak drágán kellene megfizetni takarékosságát.

A fürdő személyzete, különösen Demsorean Traian adminisztrátor előékenyen

és dícséretes udvariassággal figyelmezteti a fürdőzőket, hogy a virágágyakra ne lépjenek, a füvel borított helyeket elkerüljék és ne heverészzenek ezeken a helyeken. Bizony a közönség nem igen fogadja meg ezeket a figyelmeztetéseket — szerrintünk — két okból. Az aradi közönség figyelmzetlen és indolens. Ha a fürdő-vezetősége a virágágyakon és gyepek helyeken, kis intótáblákat helyez el továbbá, ha lényegesen megszorítaná a fürdőtelepen a padokat, sokkal jobban megkímélnék a virágágyakat akkor joggal felölöségre vonhatnák mindazokat, akik ezután sem tartanak be a fürdő rendszabályait.

Reméljük, hogy ezeket a könnyen pótolható, kis hibákat kéredelem nélkül megszünteti.

Több Neptun látogató

— **Dr. Eckstein Béla** bel-és női betegeknek ismét Aradon rendel Str. Ioan Rusu Sirianu (Aulich Lajos-u.) 2 alatt.

Az olasz repülőrajma reggel startolt a visszarepülésre

Newyork. Balbo olasz légügyi miniszter megtette az utolsó intézkedéseket a visszarepülésre. Miután kedvező időjárás jelentések érkeztek, a huszonnégy egységből álló repülőraj hétfőn reggel öt órakor startolt Newyorkból az Atlanti Óceán átrepülésére. Az első utszakasz Newyorkból Ujfundlandig vezet. Ott leszál a repülőraj. Ha az időjárás nem változik, akkor a légi flotta nekiindul az Atlanti Óceán egy szakaszban való átrepülésére.

Német és francia nyelvórákat ad perfékt tanárno szereény díjak mellett. Cim a kiadoban.

T. vevőink figyelmébe!

A tüzfában beállott ármérséklés alapján tüzfáárainkat **jelentékenyen leszállítottuk.** Kitűnő tisztelettel:

Kneffel Károly és Fia

tüzfá, mész, szén, cement, fedéleserép és kátránypapír.

Szerzői est a Dáciában

Érdekesnek ígérkező szerzői est lesz holnap, kedden este a Dácia kerthelyiségében. Johnny Mirea kiváló dalszerző és énekes a legújabb tangó slágereit fogja énekelni. Az est iránt óriási az érdeklődés, annál is inkább, mert Johnny Mirea már amult évben történt aradi szereplése alkalmával meghódította a közönséget.

A nyár már nem hoz gondot, régi, ruháimat **HOSZPODÁR-hoz** küldöm átfesteni, vegyileg tisztítani Str. V. Stroescu 13 (v. Teleky-u.)

Lehengerelte a magyar vízipóloválogatott a cseheket

Magyarország—Csehszázg 8:0 5:0

Budapest. Óriási közönség előtt találkozott a két ország vízipóloválogatott csapata, amelyre a világbajnok magyar együttes a következő összetételben állt fel: Brody—lvádi dr., Homonnai—Halassy—Bozsi, Németh, Keserü II. Patuzi bécsi bíró sipjelére a magyar csapat azonnal vehemensen támad

és Németh (2), Bozsi (2), valamint Keserü góljaival már az első félidőben öt gólt ér el. Szünet után Németh újabb két góljával, valamint Bozsi góljával kialakul a végeredmény, majd iskolajátékot produkál a magyar együttes, amelyben Ivádi dr. 50-ik válogatott szereplését ünnepelték.

Gépműhely. Vas- és fémöntőde. Precíziós szerszámok készítése.

Ladislau **ASSAEL** László

Arad, Calea Radnei 35.

Gyártom a mezőgazdaság összes gépeit. Kenderfeldolgozó gépek. Malomberendezések saját modelleim után készülnek.

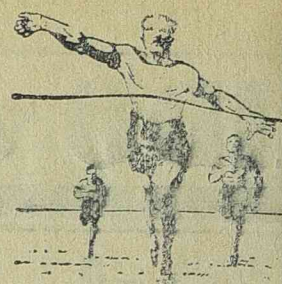
MŰLAKATOSSÁG!

Csüördöngölő étterem teljesen újjaalakított kerthelyiségében szórakozhat a legjobban.

Minden pénteken halestély. Minden szombaton disznótoros vacsora. Gratar. Mititei. Flekken.
 Parkett. Elsőrendű cigányzene. Tulajdonos: NAGY BÉLA



ÁRA 2 LEI SPORTÉLET



Izgalmas küzdelmeket hozott az AAC ezüstkapu díjmérkőzések második fordulója

Az AAC biztosan győzte le az Olimpia csapatát. — Az AMTE igen nehéz küzdelmet vívott az ATE csapattal. — A mérkőzést az AMTE nyerte minimális arányban, de 16 perc még lejátszatlan

Arad. Az AAC ezüst kapu mérkőzések második fordulója a várakozásnak megfelelően remek küzdelmeket eredményeztek. Az AAC eredményes csatárjátékkal izgalmas küzdelem után győzte le az Olimpia csapatát. Az AMTE csapatának igen kemény ellenfele volt a lelkesen és jól játszó ATE, a mérkőzés 2:1 állásnál félbeszakadt a sötétség miatt, a hátralevő 16 percet a hét folyamán játsszák le a csapatok. A pálya talaja a délutáni órákban a város felett végigvonuló hatalmas zivartól felázott és a csapatok nehéz talaju pályán játszottak.

Az AAC ezüst kapu díj-

mérkőzések állása a következő:

1. AMTE	2	2	—	6	1	4
2. AAC	2	2	—	9	3	4
3. ATE	2	—	—	2	2	4
4. Olimpia	2	—	—	2	2	11

A döntő mérkőzések a következő vasárnapon kerülnek lebonyolításra. A díj sorsa az AMTE—AAC mérkőzésen fog eldőlni. Tekintve azt, hogy mindkét csapat jóformában van és azt, hogy már közel két éve nem játszottak egymással, óriási érdeklődés nyilvánul meg a jövő vasárnapi AMTE—AAC mérkőzés iránt. Előzőleg az ATE és az Olimpia csapatai mérkőznek egymással.

Beszámolónk a vasárnapi mérkőzésekről a következő:

Fölényesen győzte le az AAC az Olimpiát

AAC—Olimpia 7:2 (3:0)

AAC: Czinczér—Vass, Habás—Kuluncsics, Szabó Béla, Zoller—Matyók, Gallov, Perneki, Schröffer, Kovács. **Olimpia:** Seprényi—Bermoser, Gábor—Ciora, Budai, Lapis Baranyi, Schulz, Barbu I., Comlosan, Ilici.

Olimpia kezdi a játékot, de az AAC veszi át az irányítást és Kovács nagy helyzetet hagy ki. A 10. p. ismét Kovács megy el kissé leszyanusan és pompás gólt ragaszt Seprényi hálójába. Eredménytelen AAC kórner következik, majd Comlosan büntetőjét fogja Czinczér. A 34. p. Kovács nagyszerűen lefut, beadását Gallov közelről belövi. Két perc múlva megismétlődik ugyanez a jelenet, Kovács beadását újból Gallov lövi be. Szünet után az Olimpia is lábrakap és 3. p. Barbu I. megy el, lövését a kapus kiüti éppen a jól érkező Comlosan elé, ki a hálóba küldi a labdát.

A játék most ellaposodik csak az utolsó 20 percben lesz érdekesebb, amikor az AAC ismét támadásba lendül és a 33. p. Kuluncsics-Gallov ut után Schröffer góloz. A 35. p. tacesdobás után Perneki fordulásból lö szép gólt, majd a 38. p. Kovács—Zoller Perneki öszzjáték után Schröffer a gólszerző. Az utolsó gólt a 43. p. Kovács beadása után Perneki lövi az Olimpia hálójába.

A győztes csapat legjobb része a fedezetsor, itt is Szabó Béla, de a két oldalhál, főleg Kuluncsics is megfigyeltek. A védelem kissé bizonytalan, a csatársorban pedig a baizselen játszó Kovács a mezőny egyik legjobbjá. Az Olimpiában Gábor, Budai, Lapis, Schulz és Barbu I., valamint Ilici érdemelnek dicséretet. Bíró: Burdán Miklós

Nagy izgalom után minimális arányban győzött az AMTE

AMTE—ATE 2:1 (2:1)

AMTE: Tyukodi, Reinholz, Csajka, Lingurar, Braun Walter, Tolán, Magold, Gömöri, Faragó II., Nagy.

ATE: Bosnyák, Bajti, Mihály, Kecskés, Nagy, Lingurar I., Dragán, Clonda, Zanon, Metz, Körösladányi.

Az AMTE kezdi a játékot és a 6. percben Gömöri jó labdájával Magold elhuz az ATE védők mellett és közelről élesen fölé lőtt. Az AMTE támadásoknak a 11. percben van eredményük, amikor is Bajti faultja miatt husz méterről büntető van az ATE ellen. Lingurar II. átíveli a labdát balra és Walter kapásból remek védhetetlen gólt lőtt az alsó sarokba (1:0). A 19. percben kavargás van az ATE kapu előtt és Faragó II-nek sikerült bejuttatni a labdát az ATE hálójába. A gól után pompás rohamot vezet az ATE. Zanon remek keresztlabdát ad Körösladányinak, a szélső előírászerűen futja le az AMTE védőket, pontosan centerez és a labda Tyukodi felett átívelve a jól érkező Dragán elé esik, aki gólt fejtelt (2:1). Az ATE továbbra is frontban van és Metz gólnak látszó bombáját Tyukodi a lécfőlé tolja, a sarokrugás eredménytelen maradt. A 39. percben Mihály hibájából Gömöri lefut, de jó helyzetben mellé lőtte.

A második félidő 3. percében Bajti faultja miatti büntetőt Walter a sorfalba

rugta. A 17. percben Tolán tiszta helyzetbe kerül, már a hatoson áll, amikor a közbelépő Mihály lábáról kornerra pattan a labda. A sarokrugás eredménytelen. A csapatok már erős szűrületben játszanak és a bíró a 29. percben lefújta a játékot. A hátralevő 16 percet a jövő hét folyamán játsszák le a csapatok. A győztes csapatban Tyukodi ügyes kezű kapus, a hátrvédők közül Csajka volt a jobbik, bár Reinholz is megálta helyét. A fedezetsor legjobbjá Lingurar II. volt, a csatársor a szokott formája alatt játszott, egyénileg Magold vált ki. Az ATE közvetlen védelmében Bosnyák nagyon jól védett, a bekkék közül Bajti a jobbik, a fedezetsorban Lingurar I. játszott dicséretreméltóan. A csatársorban Metz és Körösladányi jelentik a legnagyobb értéket, de a többiek is tudásuk legjavát adva jól játszottak és szívvel lélekkel küzdöttek. Bíró: Vladovici.

Jó megjelenésű fiatalember
könnyű akvizíciós munkával
szép keresetre tehet szert.
Cím a kiadóban

Pirosky szalonban
még most is! Mindennap!

Ondolálás 12L. Hajmosás 12L.
Hajvágás 12L. Manikűr 12L.

Uraknak olcsó kiszolgálás
Rádió, Str. Corvin 2. Hunyadi-u.

Döntetlenül meccselt a NAC a Ripensiával Temesvárott

Ripensia—NAC 1:1 (1:1)

Ripensia: Zombori, Bürger, Hoksári, Hrehuss, Kotormány, Lakatos, Bindea, Carte, (Beke), Ciolac, Raffinszky, Dobai. **NAC:** Czinczér, Remmer, Stettner, Krausz, Juhász, Feuerstein, Glanzmann, Kovács, Ronay, Bodola, Kocsis.

Heves iramban indul a játék és mindkét kapu gyakran forog veszélyben. A Ripensia többet támad, de a zöld fehérek támadásai több veszélyt rejtene. A 35. p. szép támadás után Ciolac a Ripensiának szerzi meg a vezetést, de négy perc mul-

va Kovács egyenlít. Szünet után a Ripensia továbbra is támad, de a NAC jól védekezik, a veszélyes NAC-attakokat pedig a kiválóan működő Ripensia hátrvédpár veri vissza. A Ripensiában a két bekk kitűnő, a hátsorban ismét Lakatos kiváló, annál gyengébb azonban Kotormány. A csatársorban csak a két szélső jó, de ezeket a NAC ügyesen lefogta. A NAC-ban Juhász centerhalf nagyon jól játszott, kivülről főleg a csatársor nagyszerű játéka tetszett. Bíró dr. Morár Teofil.

A Transilvania lehangereelte az utolsó 15 percben összeroppanó Vulturul csapatát

Transilvania—Vulturul 8:1 (2:1)

Arad. Vasárnap délelőtt rekkenő hőségben találkozt egymással a két csapat a Ferdinánd kupáért folyó küzdelmek mérkőzése során. A Vulturul helyenként

egyenrangú ellenfele volt a Transilvania csapatának, de amikor több eminens gólszerző nem sikerült kihasználni és nem sikerült a kiegyenlítés, sőt a Tran-

silvania belőtte hármas gólját is akkor három jókos önként hagyta el a pályát, ezután a Vulturul teljesen összeroppan és hátralevő 10 perc alatt Transilvania további öt góllal terhelte meg a Vulturul hálóját. A Transilvania nem szolgált rá erre a nagy garánya győzelemre, a jobb volt mint ellenfele csapatból Soki, Hess és Bojátéka magaslott ki. A Vulturul a második félidő percéig egészen jól tartotta magát, de azután teljesen összeroppanva megadta magát sorsának. Moldován Pígli III játéka érdemel dicséretet.

A csapatok a következő összeállításban játszottak: **Transilvania:** Rutkai, Horváth, Soll, Hess, Kosa, Bontovici, Ivanov, Borai, Manits, Filimon. **Vulturul:** Kovács, Heinrich, Pígli III, Pígli I, Drecu, Tuuc, Duma, Sinco, Nál Moldován, Jivan.

A Vulturul kezdi a játékot, de az 5 és a 15 percekben Bodi góljaival már 2:0 arányban vezet e Transilvania, amikor a 33. percben Nál szép góljával 2:1 arányban áll a mérkőzés. Gól után a Vulturul is sikat támad, de a csatár eminens gólszerzőket hagnak kihasználatlanul. A szünet után a Vulturul egyenrangú ellenfél és a játék változatos. A 33. percben Filimon gólja megpecsételte a mérkőzés sorsát. (3:1). Ezután három gyors Bodi gól következik és így már 6:1 arányban áll a mérkőzés eredménye. A 44. percben Manits és a 45. percben Bodi lötték a további gólkat. (8:1). A Vulturul három játékosra már a 3 és negyedik gól után lementek pályáról. Bíró Husztik.

A Victoria legyőzte az AVMSE-t a Titanus vándordíjban. Két Titanus vándordíjas mérkőzést bonyolítottak le vasárnap Vulturul pályán és pedig a Egyetértés a Titanussal meccselt, a Victoria pedig a AVMSE-vel. Az eredménye a következők: Egyetértés—Titanus 3:3, Victoria—AVMSE 2:1.

Törpe bajnokság
AAC—AMTE 5:1 (2:1), AT—Hakoah 2:1 (1:1), Banat—Unirea 0:0, Gloria CFR—Tricolor 1:1 (1:0).

Vidéki eredmények
Attila Crişana 1:0 (1:0) Nagyvárad. A kitűnő miskolci csapat folytatja diadalt útját és ezúttal is győzött Váradon a Crişana felett. A meccs egyetlen gólját Szabó II. szerezte a 24. percben. Lugos. Vulturul—LMTE 1:0 (0:0). Lugos. A mérkőzés egyetlen gólját Gheorghe lőtte. Germania—CS Fagó 1:1 (1:0).

Ma utoljára!

Három jó film egy műsorban! — Nevető napok, derűs arcok!
SZÓKE SZAKÁLL — SZENES ERNŐ

VONÓSNÉGYES
A TÁNC FEJLŐDÉSE és
MONDD MEG A CIMED ÉDES

CORSO MOZGÓ

Mesterséges
hűtés!

Kellemes hűvös
terem!

Holnap, keddtől!

HALÁLRA ÍTÉLEM

KARL LUDWIG DIEHL
GERDA MAURUS
HARRY HARDT

Nyomatott Lovrov & Co. könyvnyomdájában Aradon.